



**ROTARY CLUB DE BEYROUTH (1931)**

*Premier club du Liban - Doyen du District 2452*



## Le Bulletin

Volume 88 N°18

Année Rotarienne 2018 – 2019

### Réunion du Lundi 29 Octobre 2018

---

Président du R.I. : **Barry Rassin**

Président Trustees TRF : **Ron Burton**

---

Gouverneur du District : **Michel Jazzar**

Assistante du Gouverneur : **Najat Francis**

---

Président du RC Beyrouth : **Nabil Abboud**

Secrétaire du RC Beyrouth : **Aïda Daou**

---

Devise du Président du RI et du Club pour l'année 2018-2019

« **Soyons l'inspiration** »

### Le Protocole

#### Ont assisté à la réunion :

##### **31 Rotariens du Club de Beyrouth**

ABBOUD Nabil (P)  
AMATOURY Antoine  
ARAB Robert  
ARIS Toufic (PP)  
ASHI Roger (PN)  
AZAR Rima  
BASSOUL Aziz (PP)  
BIZRI Zouheir (IPP)

BTEISH Mansour  
CATTAN Joëlle  
CHERFAN Aïda  
CHOUCAIR Walid (PP)  
CODSI Reine (PP)  
DABBAGH Walid  
DAOU Aïda  
DEBAHY Pierre (PP)

DOUAIDY Mounir  
EL SOLH A-Salam (PP)  
FAWAZ Mohamad (PP)  
GHARZOUZI Gabriel  
HAMMOUD Samir (PP)  
HOCHAR Ronald  
JABRE Raymond  
KALDANY Savia (PP)

KANAAN Mona (PP)  
KETTANEH Henry (PP)  
MAHMASSANI Malek (PP)  
MEOUCHY Rita  
METNI Gabriel  
SACY Antoine  
SAYDE Maurice (PP)

##### **3 Invités du Club**

- S.E. M. Nassif Hitti et son épouse Mme Latifa Hitti
- Dr Nicolas Badaoui, Professeur de Sciences politiques à l'USEK

#### Annonces de la Secrétaire

##### **Les messages d'excuses**

En voyage : PP Meguerditch Bouldoukian, PP Antoine Hafez, André Boulos, Habib Fayad, Samir Nasr, Georges Nasr, Georges Zouain (3 semaines)

Empêchement : PP Nicolas Chouéri, PP Halim Fayad, PP Habib Ghaziri, PP Pierre Kanaan, Joyce Azzam, Misbah Ghandour, Ahmad Tabbarah

##### **Prochains événements du Club**

- Lundi 5 novembre à 19h30 – Dîner/débat avec S.E. Ibrahim Najjar/Issa Goraeib, animé par PP Camille Ménassa sur « Liberté d'Expression »
- Lundi 12 novembre à 13h30 – Conférence sur la Fondation Rotary par PP Ahmad Hussein, Responsable de la Fondation au Liban ;
- Lundi 19 novembre à 18h30 – Conférence de S.E. Dr Georges Corm, Ancien Ministre et Professeur d'université, sur « les perspectives d'avenir de l'économie libanaise » ;
- Lundi 26 novembre à 18h30 – Conférence de la Présidente Elisabeth Villiger-Toufexis du RC Limassol-Berengeria Cosmopolitan, Conseillère de vie, sur « Comment faire la vie encore plus belle » ;
- Lundi 3 décembre à 13h30 – Assemblée Générale ;
- Lundi 10 décembre à 20h – Dîner fundraising pour/appareil électrochoc à l'hôpital de la Croix.

##### **Le Courrier**

- Mardi 6 novembre à 20h – Le RC Beirut Cosmopolitan nous invite à un dîner-conférence de S.E. Mme Christina Larsen au Hall de l'hôtel Phoenicia ;
- 8 au 10 novembre 2018 – Séminaire Fondation Rotary à la Mer Morte en Jordanie + tours touristiques ;
- Samedi 10 novembre 2018 à 9h – Keynote de S.E. Roula Ghani, Première Dame d'Afghanistan et sœur de notre camarade PP Riad Saadé, à l'ouverture du forum « Mind the Gap », au Convention Center à Dbayeh.

## Compte-Rendu de la Réunion Statutaire

En raison d'un évènement douloureux en famille, le P N. Abboud a souhaité que l'IPP Z. Bizri préside cette réunion statutaire. Après avoir souhaité la bienvenue à tous les présents, l'IPP Z. Bizri a cédé la parole au chef du protocole, Rima Azar, qui a annoncé les prochains évènements du Club ainsi que le courrier reçu.



Après le repas, Zouheir Bizri a invité la SH Aida Daou à présenter l'ancien ambassadeur, Nassif Hitti, venu nous parler du *Dialogue des Cultures et du rôle de la Diplomatie* :

1991 - 2000 : Conseiller diplomatique du Secrétaire général de la Ligue Arabe.

2000 - 2013 : Ancien ambassadeur et chef de mission de la Ligue Arabe en France et observateur permanent auprès de l'UNESCO et de l'Organisation Internationale de la Francophonie.

2014 - 2015 : Ambassadeur et chef de mission de la Ligue Arabe en Italie et au Saint-Siège.

Actuellement S.E. N. Hitti est directeur de l'Institut supérieur des études politiques et administratives et professeur en relations internationales à l'USEK. Il est de plus conférencier sur les problématiques du Proche-Orient et commentateur dans la presse et les médias.

Il a à son actif plusieurs publications et articles sur le Proche-Orient et la Méditerranée.  
(*CV complet de S.E. Nassif Hitti en Annexe*)

L'ancien ambassadeur Nassif Hitti s'est dit très honoré de s'adresser aux Rotariens sur un sujet qui est plus que jamais d'actualité : Le dialogue des cultures et le rôle de la diplomatie.

« Je ferai cette présentation en cinq points :

1. Première observation : Le XXI siècle est le siècle du réveil identitaire

Nous observons un retour aux identités premières et primaires et ce, en réaction à une mondialisation galopante et dans certains cas écrasante. Ce retour est dû à une multitude de crises : politiques, économiques, sociales, culturelles, ... et se traduit par : un repli identitaire, le rejet de l'autre et la diabolisation de l'autre qui est différent.

Je cite deux exemples intéressants tirés de l'histoire récente :

- Le 9/11/89 - Chute du mur de Berlin

Un politologue américain, Francis Fukuyama, a écrit un livre : *La fin de l'histoire, après la chute du communisme*. (L'occident est-il sorti vainqueur ?)

- Le 11/9/2001 : Le bombardement des tours américaines

Sam Hartington publie : *Le choc des civilisations* et F. Fukuyama publie : *Identity : the demand for dignity and the politics of resentment*

En fait, les distances physiques n'ont plus de sens en termes de communications. Ce sont les individus qui s'expriment et bougent : Le choc des civilisations avait été défini par feu Edouard Saïd comme : Le choc des ignorances et défini par H. Védrine, ancien ministre français des Affaires étrangères, plus tard, par : Choc des incultures ; Tariq Ali (journaliste et historien pakistanais) l'avait défini par : Le choc des phobies et de l'intégrisme (Islamisme radical et mouvements d'extrême droite).



## 2. Deuxième observation : L'autocritique

Les réunions organisées par des élites, juste après une crise - afin d'échanger des propos polis. Il faut se pencher sur la problématique de la diabolisation de l'autre. Il faut s'inscrire dans la culture du dialogue et accepter la perception de l'autre. Il faut réviser sa culture et opérer une autocritique. Il faut contextualiser chaque acte politique.

## 3. Troisième observation : Éviter le déterminisme historique

Éviter donc de juger l'autre selon son identité nationale. Être prisonnier de son prisme, est un appel à un conflit permanent

## 4. Quatrième observation : La nécessité de sortir de l'approche élitiste du dialogue

Jacques Attali avait dit : Nous sommes des nomades modernes. Nous sommes cosmopolites mais nous ne sommes pas représentatifs de nos sociétés respectives ; il s'agit donc de démocratiser ce dialogue en invitant les acteurs non étatiques à participer à ce dialogue qui devrait se baser sur le vécu et non pas sur les textes ; opérer dans une logique de réseautage : créer des réseaux. Décentraliser le dialogue : ceci permet de maintenir et d'approfondir les échanges (dialogue entre les deux rives de la Méditerranée).

## 5. Cinquième observation : La Diplomatie Publique

Aussi importante que la diplomatie officielle car elle s'adresse aux vrais décideurs dans les sociétés démocratiques : Ceux qui influencent le choix des personnes qui arrivent au pouvoir ; et ceux qui influencent les politiques des personnes qui sont déjà au pouvoir.

La diplomatie publique s'adresse aux clubs, aux associations, aux acteurs sociaux, économiques, politiques et autres... Pour cela il faudrait jouir des capacités suivantes :

- Avoir un esprit d'autocritique et d'ouverture ; provoquer le dialogue
- Maîtriser l'art de la communication
- Avoir une bonne connaissance du terrain - visibilité

J'avais suggéré l'idée d'un programme Erasmus méditerranéen.

Je cite trois exemples de réussites :

- a. La création d'une caravane culturelle par 10 ambassadeurs du monde arabe : des poètes, écrivains, artistes... ont été envoyés dans plusieurs régions de France dans le but d'opérer un échange culturel et de dédramatiser la différence des cultures.
- b. L'organisation d'un dialogue poétique sur différents thèmes : la paix, l'amour, l'égalité... beaucoup de valeurs et d'intérêts communs lient les différentes nations.
- c. L'établissement d'un prix littéraire arabe : ouvrages traduits en français (image de normalité) L'IMA (Institut du Monde Arabe) est l'exemple parfait du dialogue des cultures.

Finalement il faut maintenir une approche continue, globale et à long terme.

Merci. »

L'ambassadeur Nassif Hitti a été vivement applaudi et une session questions/réponses a immédiatement suivi :

Question : En présence de citoyens qui s'identifient à leurs gouverneurs ; et en présence de certains gouvernants qui ont un discours de rejet, comment pensez-vous que ces citoyens puissent avoir une ouverture et se tourner vers l'autre ?

Réponse : De nos jours les réseaux sociaux font circuler l'information ; ils créent une pression et ceci peut mener une situation à exploser. Il y a un appel et le gouvernement, s'il est démocratique, facilite la tâche ; mais dans le cas contraire, ceci est très difficile: dans les régimes fermés, il est pratiquement impossible de s'adresser ouvertement aux citoyens et les réactions sont pratiquement nulles.

Question : Récemment, le PM australien a demandé, au nom de son pays, pardon, pour les mauvais traitements et la discrimination infligés aux aborigènes d'Australie ; de même que la chaîne BBC multiplie actuellement les programmes sur le passé peu glorieux de la colonisation dans les pays d'Afrique. Ces initiatives ont été orchestrées à un haut niveau gouvernemental... Quant à nous, nous avons besoin d'une délégation, d'outils de travail afin de commencer à opérer ce changement. Par où commencer ?

Réponse : Je suis tout à fait d'accord avec vous. La diplomatie publique doit être structurée et institutionnalisée. La grande montée du populisme appelle à un choc des civilisations...il est très important de réagir par le biais du réseautage.

**Question** : Le président Michel Aoun a appelé récemment à faire du Liban un centre des dialogues; est-ce que ceci a une chance d'aboutir?

**Réponse** : J'avais écrit un article à ce sujet appelant à faire du Liban un centre Onusien des dialogues ; mais ceci nécessite une mobilisation diplomatique extraordinaire au niveau international. Ce projet est plus que nécessaire ; et je m'inscris entièrement dans cette approche.



L'IPP Z. Bizri a offert à S.E. M. Nassif Hitti ainsi qu'au Dr N. Badawi, le livre du 75<sup>ème</sup> anniversaire du RCB et sur l'historique de la ville de Beyrouth ainsi que le rapport annuel de l'année 2017-2018.

La réunion s'est achevée à 15 heures.

\*\*\*\*\*

## **Annexe – CV de S.E. Nassif Hitti**

NASSIF HITTI

**Ancien Ambassadeur et Professeur d'Université**

Diplômes

- \* Ph.D. en relations internationales de la University of Southern California en 1980
- \* **BA et MA en Sciences politiques de l'American University of Beirut en 1977**

Carrière professionnelle

- \* Septembre 2016 - à ce jour : **Directeur de l'Institut supérieur des études politiques et administratives et professeur en Relations internationales à l'Université du Saint Esprit à Kaslik-USEK**
- \* Février 2014 - Décembre 2015 : Ambassadeur et chef de mission de la Ligue Arabe en Italie et au Saint-Siège
- \* Mars 2013 - Janvier 2014 : Conseiller et Porte-parole du Secrétaire Général de la Ligue Arabe
- \* Février 2000 - Février 2013 : Ambassadeur et chef de mission de Ligue Arabe en France et **observateur permanent auprès de l'UNESCO et de l'Organisation International de la Francophonie**
- \* 1991 - Janvier 2000 : Conseiller diplomatique du Secrétaire-général de la Ligue Arabe
- \* 1992 - 1999 : Professeur vacataire en relations internationales et en études Proche Orientales **à l'Université Américaine du Caire et d'autres universités du Monde arabe**
- \* De plus :
  - Membre de plusieurs groupes de réflexion au Moyen-Orient et en Europe.
  - Conférencier sur les problématiques du Proche-Orient
  - Commentateur dans la presse et les médias

Publications

*The Theory in international relations* ; Beirut 1987

*The Arab World and the Five Great Powers* ; Beirut 1989

*The foreign Policy of Lebanon* ; Oxford Center for Lebanese Studies 1989

Plusieurs articles sur le Proche-Orient et la Méditerranée.

\*\*\*\*\*